《北京纪委开发“电子眼”监视违规上网》

为整顿“为官不为”、“为官乱为”的局面，北京平谷区纪委监察局日前开发了一套电子监察系统，“专盯”全区70余家政府机关人员的违规上网情况。

???????

The disciplinary watchdog in Pinggu district of Beijing has adopted electronic eyes to monitor civil servant computer use and force them to take their duties more seriously, Beijing Youth Daily reports.

??????????????????????“???”????????????????????????????

???“???”?electronic eye?????????????electronic monitoring system??????????????????supervise functionaries' online activities during working hours??

??????70???????????????electronic surveillance???????????“????”????????trade stocks?????????????visit pornographic sites???????????“?”??

??????????????????neglect of duty????????????????????????????????????being shifted to other positions??